



AUST - FACULTY OF PHARMACY

Explosion

أعلام وتسويق صيدلاني

دياسر الروح

1

محاضرة

HYDROGEN TEAM

WRITTEN BY: Baraa AL-Doush

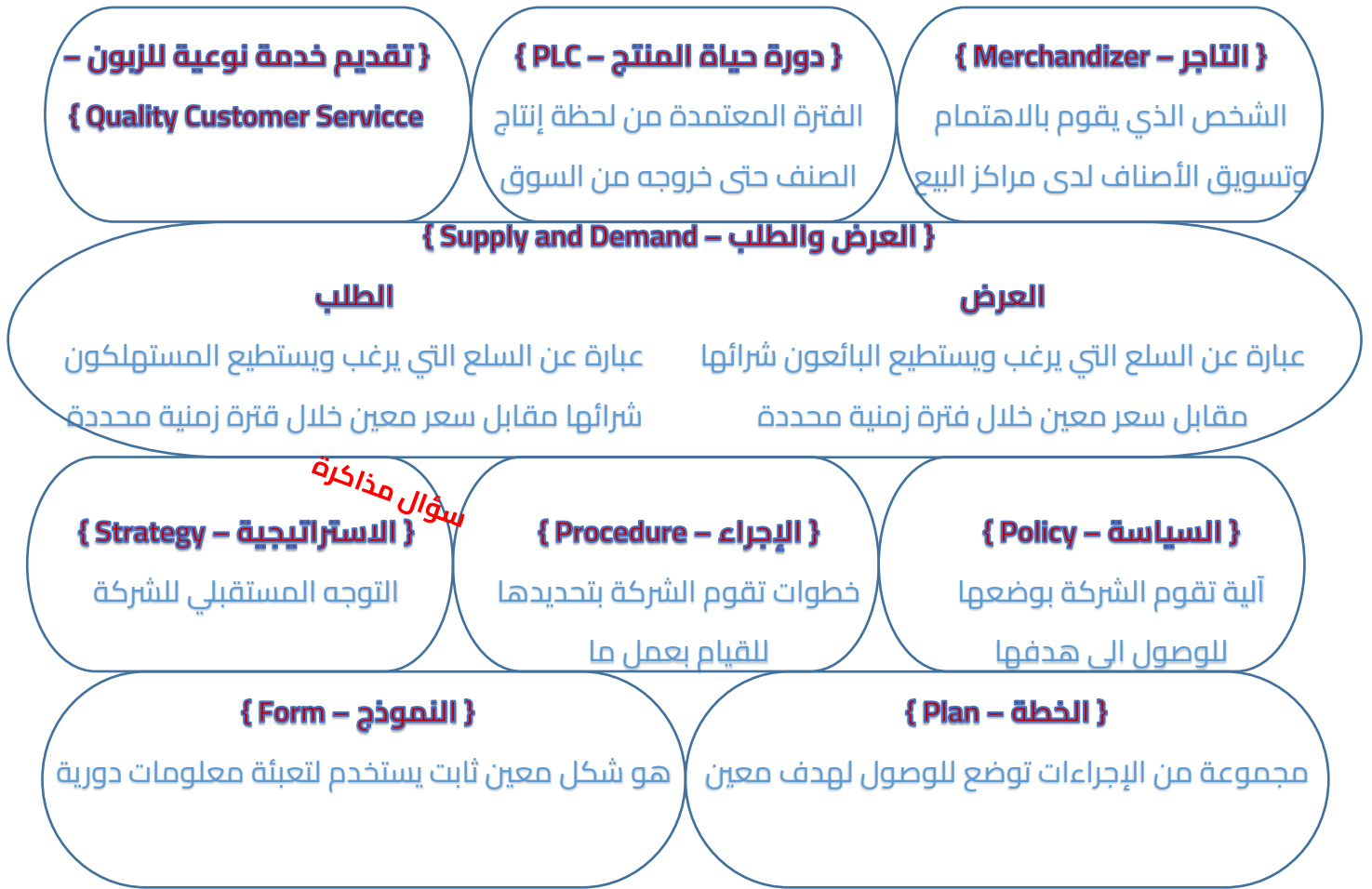
DESIGNED BY: Baraa AL-Doush

أقدم شكر خاص للطالب (علي الحمد) على ملاحظاته المسجلة على مقرره الذي وصلني في صيغة PDF من أصدقائي حيث وجدتها مفيدة وذهبية.... وقمت بإضافتها في هذا الملخص سعياً أن يفيد أكبر عدد ممكن من زملائنا الطلاب وأن يكتب الله الأجر والثواب له ولي ولأعضاء فريق هيدروجين التطوعي.

Definition:

تعريف:

{ ملدوب المبيعات - Salesperson } الشخص المنتدب من الشركة ليقوم ببيع وتسويق سلع او خدمات الشركة لدى الزبائن	{ الزبون - Customer } هو الفرد الذي يكون لديه الحاجة والرغبة والقدرة لشراء سلعة	{ السوق - Market } مجموعة من المسترين والبائعين اللذين يرغبون في شراء وبيع سلعة
{ ملدوب المبيعات - Distributer } الشخص الذي يقوم بإيصال السلع والخدمات من الشركة الى الزبون	{ المصنع - Manufacturer } هي الجهة التي تجمع وتحول المواد الخام الى منتجات ليتم بيعها	{ المنتج - Product } السلعة او الخدمة الذي توفره الشركة ويلبي حاجة الزبون
{ الوكيل - Agent } الشركة التي تملك حقوق حصية في بيع سلعة ما	{ تاجر المفرق - Retailer } هو الوسيط بين تاجر الجملة او الوكيل او الشركة المصنعة والزبون النهائي	{ تاجر الجملة - Wholesaler } الوسيط بين الشركة المصنعة أو الوكيل وتجار المفرق
{ التسويق - Marketing } عملية فهم السوق وتوفير السلع والخدمات التي تلبي الاحتياجات عن طريق الدعاية والاعلان	{ الدعاية - Promotion } الوسيلة الفعالة للوصول للمستهلك النهائي عبر إعلانات ونشرات وغيرها	{ المنافس - Competitor } الجهة الذي لديه القدرة على توفير سلعة أو خدمة تلبي نفس الحاجة
{ ضريبة القيمة المضافة - VAT } تضاف على المنتجات ويدفعها المستهلك (ضريبة المستهلك)	{ الجمارك - Customs } ضرائب تفرض على الواردات	{ الهدف - Target } يصنف ب SMART وهو الامر الذي تصبو اليه الشركة



❖ ملاحظة:

في المذاكرة والفائل يكون السؤال هو "الشرح" والجواب هو "التعريف مكتوب بالانكليزي"

مثال: (Market) عملية تبادل _ _ _ _ _ صح أو غلط

كلمات مطلوب حفظها (عربي-إنكليزي)

الخدمات - Services	الاماكن - Places	البضائع - Goods
المعلومات - Information	الاحداث - Events	التجارب - Experiences
الأفكار - Idea	الخصائص - Properties	الأشخاص - Persons
المؤسسات - Organizations		

الأسئلة بالانكليزي مع ترجمتها بالعربي

السؤال الأول :

تعريف الدعاية وعاملها الأساسيين:

Promotion definition: to encourage the existence or progress of an object, including a product, service, an idea or an organization.

تعريف الدعاية: تحفيز وجود منتج معين أو فكرة معينة أو حزمة معينة لتسويق هذا المنتج أي انها ممكن أن تكون دعاية منظمة.

Two major objectives of any promotion program:

1. Persuasion
2. Information

هناك عاملين أساسيين لأي برنامج ترويجي و هما:

١. القدرة على الاقناع
٢. المعلومات

السؤال الثاني:



Steps to be followed in a marketing plane?

ما هي الخطوات التي تتبع في الخطة التسويقية؟

- A. Determine the nature of product or service you want to sell.
- B. Its design, quality, features and packaging.
- C. determine its place, distribution, channels for best availability coverage, transport, direct or indirect.
- D. determine price profitable for the company or attractive to customers, discounts, payment period, credit.

- A. تحديد طبيعة المنتج أو الخدمة التي ترغب في بيعها
- B. تحديد تصميم المنتج ونوعيته (جودته) وصفاته وتغليفه
- C. تحديد أماكن توزيع المنتج والقنوات التسويقية و لافضل مقدار تغطية والمواصلات وبيع مباشر أو غير مباشر
- D. تحديد هامش الربح للمنتج حيث يكون هذا الهامش محققاً فائدة للشركة لتغطية تكاليف وتحديد سعر جذاب للمستهلك

- **promotion:** planning, where or how to advertise, advertising, sales, public relations.

- **الدعاية:** التخطيط اين و كيف لأجل الإعلان، المبيعات، الدعاية، العلاقات العامة

قاعدة (1)

They say that even breakthrough drugs without advertising may fail!

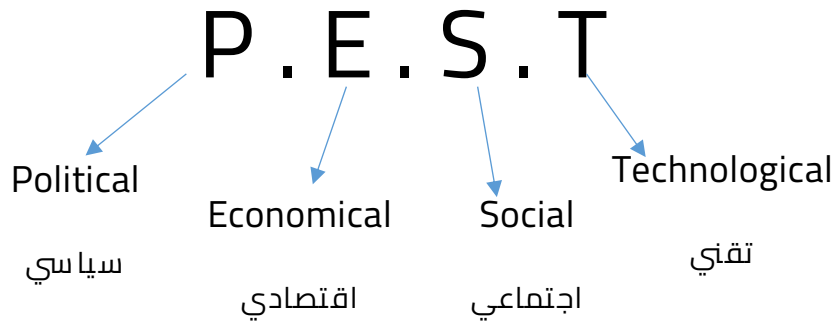
يقولون أنه حتى الأدوية المتطورة بدون دعاية لربما لا تنجح!

السؤال الثالث:



External forces affecting marketing of products?

ما هي العوامل الخارجية التي تؤثر في تسويق المنتجات؟



Political

- » Politics
- » Decisions made by government
- » Occupation
- » Legislations
- » Policies

عوامل سياسية:

- « السياسيين
- « القرارات التي تتخذها الحكومة
- « نوع المهنة
- « الشرائع والقوانين
- « عقود التأمين

Technological:

- » Internet
- » Departments are preesured to develop up to date technology products

عوامل تكنولوجية:

- « الانترنت
- « يتم الضغط على القسم لانتاج منتجات الالكترونية حديثة

Social:

- » Society forces as family, frinds, media affect our attitudes
- » Interests
- » الأسهم
- » الحصص
- » Opinions
- » What we buy
- » How we behave

العوامل الاجتماعية:

- « قوة المجتمع كالعائلة والاصدقاء الأمور التي تؤثر في مواقفنا
- « الاهتمامات
- « الأسهم
- « الحصص
- « الآراء
- « ما نشتره
- « كيف نتصرف

Economical:

- » Nationally
- » Globally

عوامل اقتصادية:

- « قومي
- « عالمي

قاعدة (2)

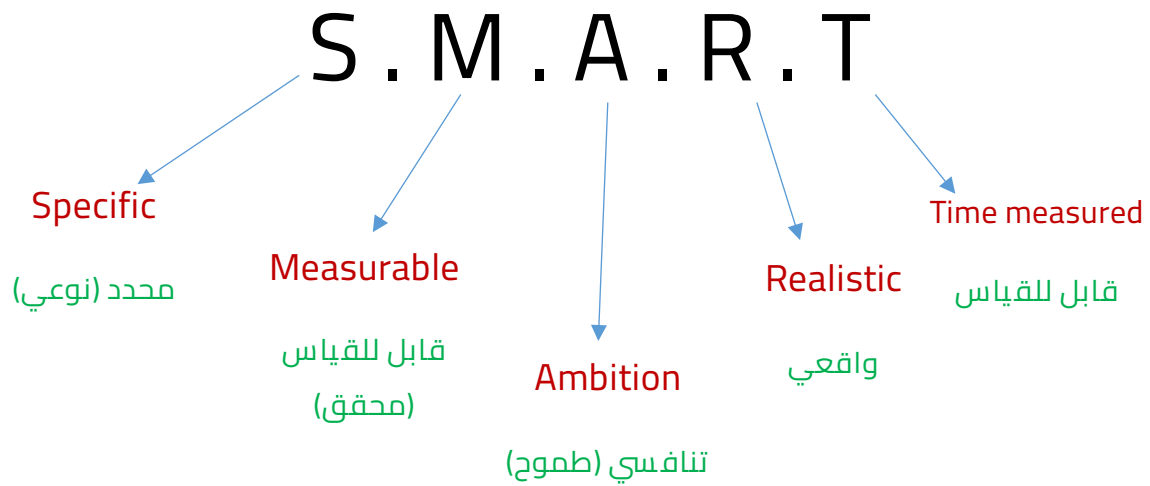
If a change in structure of a population happens this will affect the supply and demand of goods and services

إذا حدث تغيير في البنية السكانية سوف يؤثر على العرض والطلب للاسلع والخدمات

السؤال الرابع:

الهدف - Target : يصنف ب SMART وهو الامر الذي تصبو اليه الشركة

يقصد ب SMART:

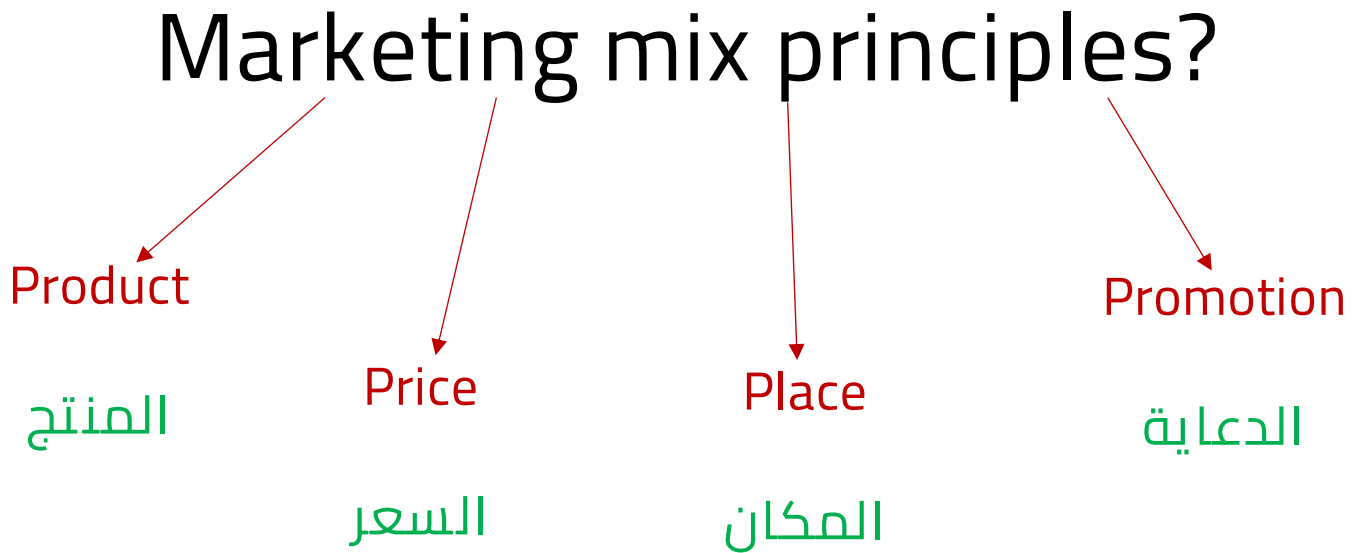


السؤال الخامس



Marketing mix principles?

ماهي مبادئ عناصر المزيج التسويقي؟



These are controllable variables which must be managed carefully to meet the needs of the target group.

هذه التغيرات يمكن التحكم فيها ويجب ادارتها بعناية لتلبية احتياجات المجموعة المستهدفة.

السؤال السادس:



عدد عناصر المزيج التسويقي وما يقابلها عند المستهلك؟

